

Duplex USB Type-C® Charger/Tamper Resistant Outlet

Cat. No. CC1X3 (15A-125VAC/CA)

Cat. No. CC2X3 (20A-125VAC/CA)

USB Rated: 6A at 5V



WARNINGS:

- **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician.
- This device **CANNOT** be used for separate feed applications. If the outlet you are replacing has the top and bottom outlets controlled by separate circuit breakers, you cannot use this device.

CAUTIONS:

- To be used with Class 2 connectors with interconnecting cables.
- The Class 2 USB ports are not intended for use with appliances and supporting products.
- All connected Class 2 output cables must be routed away from the receptacle slots or any plug/cord inserted into the receptacle.
- Use this device with **copper or copper-clad wire only**.
- **DO NOT** use with 14 AWG copper-clad wire.
- Use this device with wires rated for at least 167°F (75°C).

PK-A3471-10-02-0C-W

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

FEATURES

1. The Duplex Dual Type C USB Charger/Tamper Resistant Outlet provides:
 - Two USB Type-C® ports capable of 5V DC with a combined power output of 30W.
 - When either port is connected to a portable device, the charger will output for 5V DC at 3A maximum (15W).
 - Once both ports are connected to portable electronic devices, each port will output 5V DC at 3A maximum.
 - Two 15A-125VAC or 20A-125VAC outlets.
2. The USB ports are used to charge portable electronic devices **ONLY (NO data transfer capability)**.

INSTALLATION

1. **WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
2. This device is to be installed in a wall box measuring at least 3 in. x 2 in. x 2.5 in. (standard single gang electrical wall box) and wired in accordance with NEC article 314 box fill requirements.
3. Connect wires per **WIRING DIAGRAM** as follows:

NOTE: CC1X3 (15A) Back and Side wire terminals accept #12-#14 AWG copper or #10-#12 copper-clad wires. CC2X3 (20A) Back and Side wire terminals accept #10-#12 AWG copper or #10 copper-clad wires.
- 4a. **To Side Wire (if more than one wire is required on a terminal, you cannot side wire and must use the backwire option):**
Remove insulation from each circuit conductor per strip gauge on device [approx. 0.9 in. (2.29 cm)]. Loop wires clockwise 3/4 turn around terminal screws. Tighten screws over wire loop (apply torque value of 14-18 in-lbs).
- 4b. **To Back Wire:** Remove insulation from each circuit conductor [approximately 0.65 in. (1.65 cm)]. Insert straight wires under clamps next to appropriate terminal screws. Tighten screws **FIRMLY**.
5. Mount device in wallbox with screws provided and mount wallplate.
6. Restore power at circuit breaker or fuse. **Installation is complete.**

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Patents covering this product, if any, can be found on Leviton.com/patents

TRADEMARK DISCLAIMER: Use herein of third party trademarks, service marks, trade names, brand names and/or product names are for informational purposes only, are/may be the trademarks of their respective owners; such use is not meant to imply affiliation, sponsorship, or endorsement.

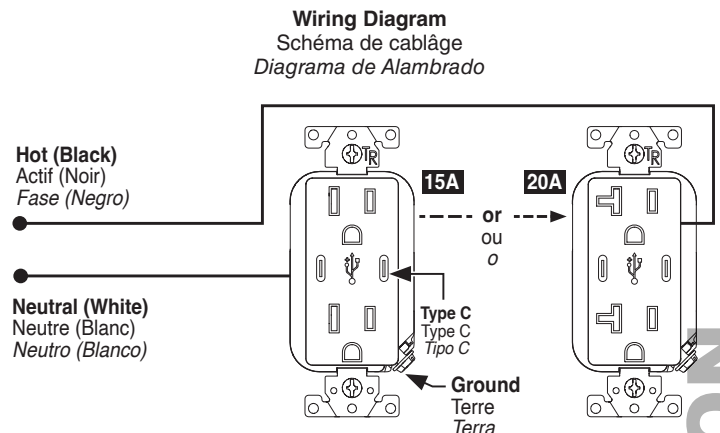
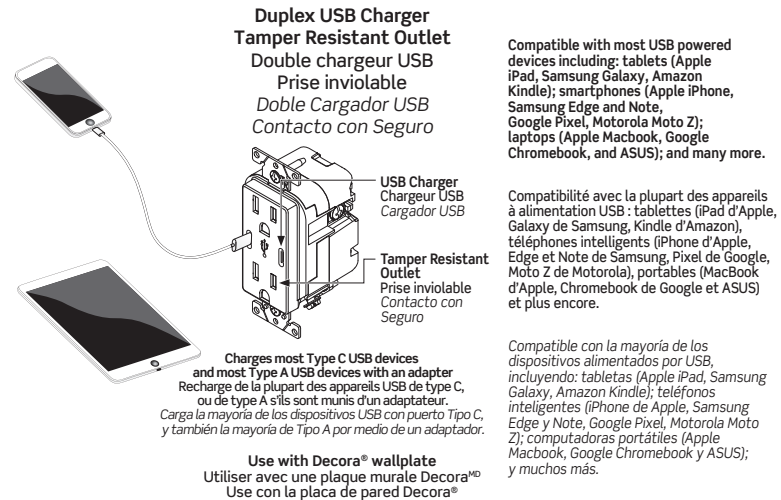
FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada ULC** to the **attention of the Quality Assurance Department**, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1-800-405-5320.

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

For Leviton's limited 1 year product warranty, go to www.leviton.com. For a printed copy of the warranty, call 1-800-824-3005.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 www.leviton.com



Side Wire Strip Gauge
Gabarit de dénudage latéral
Indicador de cables pelados lateral

0.9 in. (2.29 cm)
2.29 cm (0.9 po)
0.9 pulg (2.29 cm)



Back Wire Strip Gauge
Gabarit de dénudage arrière
Indicador de cables pelados trasero

0.65 in. (1.65 cm)
1.65 cm (0.65 po)
0.65 pulg (1.65 cm)



WEB VERSION

Prise à deux sorties inviolables et chargeurs USB Type-C^(MD)

N° de cat. CC1X3 (15 A-125 V c.a.), CC2X3 (20 A-125 V c.a.)

Valeurs nominales des ports USB : 6 A à 5 V

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :

- POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.
- Installer ou utiliser conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- À défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.
- N'utiliser ce dispositif qu'avec du fil de cuivre ou plaqué cuivre.
- Ce dispositif NE PEUT être utilisé en présence d'alimentations séparées. (Si les sorties de la prise existante sont alimentées par deux fils actifs distincts, on ne peut employer ce dispositif pour remplacer cette dernière.)
- Chargeurs pouvant accepter les cordons d'interconnexion dotés de connecteurs de classe 2.
- Ne pas se servir des ports USB pour alimenter des appareils ou des produits connexes.
- Les cordons d'interconnexion branchés dans les ports ne doivent pas passer près des fentes de la sortie ou de tout cordon électrique y étant enfilé.
- NE PAS utiliser les fils plaqués cuivre d'un calibre de 14 AWG.
- Les produits décorés aux présentes doivent être utilisés avec des fils pouvant résister à une température d'au moins 167 °F (75 °C).

DIRECTIVES

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES

1. Ce dispositif procure :

- Deux ports USB de type-C^{MD} de 5 V c.c. ayant ensemble une puissance de sortie de 30 W.
 - Quand l'un ou l'autre des ports est relié à un appareil, le chargeur produit un courant de sortie maximal de 5 V c.c. à 3 A (15 W).
 - Si les deux ports sont reliés à des appareils, chacun produira un courant de sortie maximale de 5 V c.c. à 3 A.
- Deux sorties de 15 ou de 20 A, 125 V c.a.

2. Ports USB conçus pour recharger les dispositifs électroniques portatifs seulement (AUCUNE capacité de transfert de données).

INSTALLATION

1. AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.

2. Ce dispositif doit être installé dans une boîte murale ordinaire pour un dispositif (mesurant au moins 3 sur 2 sur 2,5 po [7,6 sur 5 sur 6,4 cm]) et être raccordé conformément aux exigences des codes locaux en matière de remplissage.

3. Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE, en procédant comme suit. **REMARQUE :** Pour le modèle CC1X3 (15 A), les bornes arrière et latérales acceptent les fils de cuivre de calibre 12 à 14 AWG ou les fils plaqués cuivre de calibre 10 à 12. Pour le modèle CC2X3 (20 A), les bornes arrière et latérales acceptent les fils de cuivre de calibre 10 à 12 AWG ou les fils plaqués cuivre de calibre 10.

4. Effectuer le câblage.

4a. Câblage latéral (s'il faut raccorder plus d'un fil à une borne, on doit plutôt opter pour le câblage arrière) :

retirer l'isolant de chaque conducteur de circuit conformément au gabarit de dénudage qui apparaît sur le dispositif (environ 0,9 po [2,29 cm]). Les enrouler sur les bornes de trois quarts de tour vers la droite. Serrer les vis sur les boucles de fil en appliquant un couple de 14 à 18 po-lb.

4b. Câblage arrière :

dénuder l'extrémité de chaque conducteur de circuit conformément au gabarit apparaissant sur le dispositif (soit sur environ 0,65 po, ou 1,65 cm). Observer le schéma de câblage. Insérer les fils raidis sous les pinces adjacentes aux bornes appropriées. Serrer fermement les vis.

5. Installer le dispositif dans la boîte au moyen des vis fournies et fixer la plaque murale.

6. Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur. L'installation est terminée.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Ce dispositif est conforme aux exigences de la partie 15 des règlements de la FCC ainsi qu'aux normes en matière de brouillage (NMB) préjudiciable en vertu de la réglementation du ministère canadien des Communications. Il peut être utilisé à condition :

- qu'il ne cause aucun brouillage préjudiciable;
- qu'il ne soit pas affecté par les interférences d'autres dispositifs susceptibles notamment d'en perturber le fonctionnement.

Les brevets associés au produit décrit aux présentes, le cas échéant, se trouvent à l'adresse leviton.com/patents.

AVIS RELATIF AUX MARQUES : l'utilisation ici de marques de commerce ou de service, d'appellations commerciales ou encore de noms de produits d'entreprises tierces n'est qu'à titre informatif; leur intégration aux présentes ne saurait être interprétée comme un témoignage d'affiliation, de parrainage ou d'appui envers leurs propriétaires respectifs.

CANADA SEULEMENT

Pour obtenir des renseignements sur les garanties ou les retours de produits, les résidents canadiens peuvent écrire à la Manufacture Leviton du Canada S.R.L., s/s du service de l'Assurance qualité, 165, boul. Hymus, Pointe-Claire (Québec), Canada, H9R 1E9, ou encore composer le 1 800 405-5320.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Pour consulter les modalités des garanties de 1 an offertes par Leviton sur ses produits, rendez-vous sur www.leviton.com, ou composer le 1-800-824-3005 pour en obtenir une version imprimée.

Lignes d'assistance technique : 1 800 405-5320; www.leviton.com

Contacto dúplex a prueba de manipulaciones con doble cargador USB Tipo-C®

No. de Cat. CC1X3 (15A-125VCA), CC2X3 (20A-125VCA)

Capacidad del USB: 6A en 5V

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- PARA EVITAR FUEGO, DESCARGA ELECTRICA, O MUERTE, INTERRUPTA LA ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!
- Para instalarse y/o usarse de acuerdo con los códigos eléctricos y normas apropiadas.
- Si usted no está seguro acerca de alguna parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- Use este producto sólo con cable de cobre o revestido de cobre.
- Este producto NO se puede usar en aplicaciones de alimentación separada. Si el contacto que está reemplazando tiene contactos en la parte superior e inferior controlados por dos conductores fase separados, no puede usar este producto.
- Para usar con conectores Clase 2 con cables de interconexión
- Las entradas USB clase 2 no están hechas para usar con artefactos electrodomésticos y de soporte.
- Todos los cable conectados Clase 2 deben estar lejos de las ranuras del contacto o de cualquier clavija/cordón insertado en el contacto.
- NO utilice cable revestido de cobre de 14AWG.
- Utilice este dispositivo con cables que soporten al menos 75°C (167°F).

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR ESPAÑOL

CARACTERISTICAS

1. El Cargador USB Tipo-C^{MC} / Tomacorrientes Dúplex a Prueba de Manipulaciones ofrece:

- Dos puertos de Suministro de Potencia USB Tipo C con capacidad para 5 V CC con una salida de potencia combinada de 30W.
 - Cuando cualquiera de los puertos está conectado a un dispositivo portátil, el cargador tiene una salida de 5 V CC a un máximo de 3 A (15 W).
 - Una vez que ambos puertos estén conectados a los dispositivos electrónicos portátiles, cada puerto generará 5 V CC a 3 A máximo.
- Dos tomacorrientes de 15 A-125 V CC ó 20 A-125 V CC.

2. Los puertos USB se utilizan para cargar dispositivos electrónicos portátiles únicamente (NO tienen capacidad para transferencia de datos).

INSTALACION

1. ADVERTENCIAS: PARA EVITAR FUEGO, DESCARGA ELECTRICA, O MUERTE, INTERRUPTA LA ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

2. Este producto se debe instalar en una caja de pared mínimo de 7,6 x 5 x 6,4 cm (3 pulg. x 2 pulg. x 2,5 pulg.) (caja eléctrica de pared de 1 unidad) y cableada de acuerdo con los requerimientos de relleno del artículo 314 de NEC.

3. Conecte los conductores de acuerdo al DIAGRAMA DE CABLEADO como sigue:

NOTA: Las terminales de cableado Posterior y Lateral CC1X3 (15A) aceptan cables de cobre #12 - #14 AWG o cables revestidos de cobre #10 - #12. Las terminales de cableado Posterior y Lateral CC2X3 (20A) aceptan cables de cobre #10 - #12 AWG o cables revestidos de cobre #10.

4. Realice el cableado.

4a. Para el cableado lateral (si se requiere más de un cable en una misma terminal, no podrá realizar el cableado lateral y deberá utilizar la opción de cableado posterior):

Retire el aislamiento de cada conductor en el dispositivo [aproximadamente 2.29 cm (0,9 pulg.)]. Enrolle los cables en el sentido de las agujas del reloj 3/4 de vuelta alrededor de los tornillos de las terminales. Apriete los tornillos sobre el cable enrollado (aplique torque de 14 -18 pulg.-lbs.).

4b. Cableado Posterior:

Pele el aislante de la punta de cada conductor de acuerdo a la medida de pelado descrita detrás del producto [aprox. 1.65 cm (0,65 pulg.)]. Conecte según el diagrama. Inserte los conductores derechos debajo de las abrazaderas al lado del tornillo terminal apropiado. Apriete firmemente los tornillos.

5. Monte el producto y la placa en la caja de pared con los tornillos proporcionados.

6. Restablezca la energía en el interruptor de circuito o fusible. La instalación está terminada.

DECLARACION DE CONFORMIDAD CON FCC

Este producto cumple con la parte 15 de las Reglas FCC. La operación está sujeta a dos condiciones:

- Este producto no debe causar interferencia dañina.
- Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar una operación no deseada.

Las patentes que cubren este Producto, si las hay, pueden encontrarse en leviton.com/patents.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE MARCA REGISTRADA: El uso en el presente de marcas registradas, marcas de servicio, nombres comerciales, nombres de marca y/o nombres de productos de terceros es para fines informativos únicamente, son/pueden ser las marcas registradas de sus propietarios respectivos; dicho uso no implica cualquier afiliación, patrocinio o aprobación.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Para obtener la garantía limitada de 1 año de los productos Leviton, visite www.leviton.com. Para obtener una copia impresa de la garantía, llame al 1-800-824-3005.

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 1 AÑO: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza sellada por el establecimiento que lo vendió o nota de compra o factura.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Leviton S de RL de CV.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE:	DIRECCIÓN:
COL:	C.P.:
CUIDAD:	
ESTADO:	
TELÉFONO:	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZÓN SOCIAL:	PRODUCTO:
MARCA:	MODELO:
NO. DE SERIE:	
NO. DEL DISTRIBUIDOR:	
DIRECCIÓN:	
COL:	C.P.:
CUIDAD:	
ESTADO:	
TELÉFONO:	
FECHA DE VENTA:	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN:	